

## 1. Restaurant und Hotel Wismar

Das Restaurant & Hotel Wismar liegt im historischen Altstadtzentrum der Hanse- und Welterbestadt Wismar. Mit seinem maritim behaglichen Ambiente bietet es 40 Sitzplätze. Zu den Spezialitäten der Küche zählen insbesondere Fischgerichte. *The Hotel and Restaurant Wismar is located in the historical town center of the Hanseatic City of Wismar. A town centre so remarkable that the UNESCO added Wismar to its World Heritage Program. They have 15 individual rooms with comfort furniture. The restaurant with its maritime, cosy ambience offers 40 seats. Fish dishes are the specialties of the kitchen.*

### Angebot<sup>1)</sup> *supply<sup>1)</sup>*

* Hauptspeise <sup>2)</sup> <i>Main Course<sup>2)</sup></i>	13,50 €
*2-Gang-Menü <sup>2),3)</sup> <i>2-Course Menu<sup>2),3)</sup></i>	18,50 €
*3-Gang-Menü <sup>2),4)</sup> <i>3-Course Menu<sup>2),4)</sup></i>	21,50 €
*Stück Kuchen und Kaffee satt <i>*1 piece of cake and coffee/tea for free refill</i>	7,50 €
*1 Stück Torte und Kaffee satt <i>*1 piece of cream pie and coffee/tea for free refill</i>	8,50 €

<sup>1)</sup> Alle Preise je Person und inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer *All prices per person, including VAT*

<sup>2)</sup> Die Preise beziehen sich auf eine einheitliche Buchung der Gerichte. Abweichungen können Mehrkosten verursachen. *The prices refer to a uniform booking of the dishes. Deviations can cause additional cost.*

<sup>3)</sup> 2-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise oder Hauptspeise + Nachspeise *2-Courses-Menu: 1 main course + 1 dessert or 1 starter*

<sup>4)</sup> 3-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise + Nachspeise *3-Courses-Menu: 1 starter + 1 main course + 1 dessert*

\* Mindestbestellung 5 Personen *\* Minimum order 5 pax*

Die im Folgenden aufgeführten Speisen stehen unter dem Vorbehalt ihrer Verfügbarkeit. *The following meals are subject to availability.*

### Vorspeisen *Starter*

- Klare Fischsuppe *Clear fish soup*
- Bunter Salat mit Rauke und Kirschtomaten *Mixed salad with arugula and cherry tomatoes*

### Hauptspeisen – Fleisch *Main Dishes – Meat*

- Schweinefilet mit Backpflaumensoße, dazu Bohnen- Gemüse und Kartoffelrösti *Filet of pork with prune sauce, hash browns and vegetable of beans*
- Schnitzel mit Erbsengemüse und Bratkartoffeln *Escalope with peas and fried potatoes*

### Hauptspeisen – Fisch *Main Dishes – Fish*

- Dorschfilet in Eihülle auf Kartoffel-Lauch-Gemüse *Filet of cod in egg coat with vegetable of potatoes and leek*
- Dorschfilet gedünstet mit Röschen-Mix, Dillkartoffeln und Senfsoße *stewed filet of cod, sprout mix, potatoes and mustard sauce*

### Nachspeisen *Desserts*

- Mecklenburger Rote Grütze mit Schwarzbrot *Red fruit jelly with black bread*
- Vanille mousse mit Früchten der Saison *Vanilla mousse with fruits of the season*
- Eis mit Apfelmus und Eierlikör *Ice cream with applesauce and eggnog*

### Vegetarisch *Vegetarian Food*

- Möhren-Ingwer-Suppe mit gerösteten Kernen *Carrot-Ginger-Soup with roasted seeds*
- Nudeln in Pesto, Kirschtomaten, Pinienkerne und Parmesan *Noodles with pesto, cherry tomatoes, pine nuts and parmesan*

### Vegan *Vegan Food*

- Kartoffelpfanne mit mediterranem Gemüse und Tomatensoße *Potato pan with mediterranean vegetable and tomatosauce*

## 2.

### Brauhaus Am Lohberg

Das 1452 erbaute Haus wurde damals zum Bierbrauen eingerichtet und bis heute wurde die Tradition erhalten. Seit mittlerweile über 500 Jahre gibt es nur noch eine Brauerei in Wismar: das Brauhaus am Lohberg. Seit 1995 wird hier wieder nach alter hanseatischer Tradition gebraut. Mit rustikalen Speisen und einem rustikalen Ambiente lädt das Brauhaus täglich ein. Jeden Samstag sorgen Bands für eine musikalische Unterhaltung. *In 1452 the house was built to brew beer and to this day the tradition was preserved. Now over 500 years later, in Wismar is only one brewery: the Brauhaus am Lohberg. Since 1995 they brewed here again according to the the old hanseatic tradition. On a daily basis, the Brauhaus am Lohberg welcomes its guests by serving country-style meats in an authentic atmosphere. Each Saturday, musical entertainment will be provided by bands.*

#### Angebot<sup>1)</sup> supply<sup>1)</sup>

* Vorspeise <sup>2)</sup> Starter <sup>2)</sup>	ab 4,90 €
* Vegetarisch <sup>2)</sup> Vegetarian Course <sup>2)</sup>	ab 9,90 €
* Hauptspeise <sup>2)</sup> Main Course <sup>2)</sup>	ab 12,90 €
* Nachspeise <sup>2)</sup> Dessert <sup>2)</sup>	ab 6,90 €

<sup>1)</sup> Alle Preise je Person und inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer *All prices per person, including VAT*

<sup>2)</sup> Die Preise beziehen sich auf eine einheitliche Buchung der Gerichte. Abweichungen können Mehrkosten verursachen.  
*The prices refer to a uniform booking of the dishes. Deviations can cause additional cost.*

<sup>3)</sup> 2-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise oder Hauptspeise + Nachspeise *2-Courses-Menu: 1 main course + 1 dessert or 1 starter*

<sup>4)</sup> 3-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise + Nachspeise *3-Courses-Menu: 1 starter + 1 main course + 1 dessert*

\* Mindestbestellung 5 Personen \* *Minimum order 5 pax*

Die im Folgenden aufgeführten Speisen stehen unter dem Vorbehalt ihrer Verfügbarkeit. *The following meals are subject to availability.*

#### **Vorspeisen Starter**

- Nordische Fischsuppe mit Gemüse und Baguette *fish soup with vegetables and baguette*
- Suppe von der Mecklenburger Ananas (Steckrübensuppe) *soup of plug beet (typical mecklenburgian cuisine)*

#### **Vegetarisch Vegetarian**

- Bunter Salatteller mit Ziegenkäse *Plate of salad with goat cheese*
- Broccoli- Kartoffel- Auflauf *Gratin of broccoli and potatoes*

#### **Hauptspeisen Main Dishes**

- Hausgemachtes Sauerfleisch im Glas mit Remouladensauce und Bratkartoffeln *Home-made ‚Sauerfleisch‘ with remoulade sauce and fried potatoes*
- Mecklenburger Gulasch mit buntem Gemüse und Salzkartoffeln *Goulash with vegetables and salted potatoes*
- Schweineschnitzel mit buntem Gemüse und Grillkartoffeln *Pork schnitzel with vegetables and and grilled potatoes*
- Heringsfilet nach „Hausfrauen Art“ mit Bratkartoffeln *young herring ‚housewife-style‘ with fried potatoes*
- Gebratenes Rückenfilet vom Seelachs, mit Grillgemüse und Rosmarinkartoffeln *Fried filet of coalfish with grilled vegetables and rosemary potatoes*

#### **Nachspeisen Dessert**

- Lauwarmer Schokokuchen mit Vanillesoße *warm chocolate cake with vanilla sauce*

Buffets sind auf Anfrage buchbar. *Buffets are available on request.*

Änderung im Speiseangebot behält sich das Brauhaus Am Lohberg vor. *The Brauhaus am Lohberg reserves the right to change the menu.*

Eine kostenfreie Stornierung ist bis 42 Tage vor Reisebeginn möglich. *Cancellations are free of charge until 42 days before the contracted date of*

### 3. Hotel Alter Speicher/ Galerie- Restaurant To'n Ossen

Im historischen Stadtzentrum gelegen, zwischen Marktplatz und Hafen. Restaurant in einem historischen Speichergebäude, regionale Küche mit mediterranen Einflüssen. *Located in the historical city center, between the market square and the harbor. Restaurant in a historic granary, regional cuisine with Mediterranean influences.*

#### Angebot<sup>1)</sup> *supply<sup>1)</sup>*

* Hauptspeise <sup>2)</sup> <i>Main Course<sup>2)</sup></i>	18,00 €
*2-Gang-Menü <sup>2),3)</sup> <i>2-Course Menu<sup>2),3)</sup></i>	24,00 €
*3-Gang-Menü <sup>2),4)</sup> <i>3-Course Menu<sup>2),4)</sup></i>	29,00 €
*Stück Kuchen oder Torte Kaffee <i>*1 piece of cake or cream pie coffee/tea</i>	8,50 €
*1 Stück Torte und Kuchen Kaffee satt <i>*1 piece of cream pie and cake coffee/tea for free refill</i>	10,50 €

<sup>1)</sup> Alle Preise je Person und inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer *All prices per person, including VAT*

<sup>2)</sup> Die Preise beziehen sich auf eine einheitliche Buchung der Gerichte. Abweichungen können Mehrkosten verursachen. *The prices refer to a uniform booking of the dishes. Deviations can cause additional cost.*

<sup>3)</sup> 2-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise oder Hauptspeise + Nachspeise *2-Courses-Menu: 1 main course + 1 dessert or 1 starter*

<sup>4)</sup> 3-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise + Nachspeise *3-Courses-Menu: 1 starter + 1 main course + 1 dessert*

\* Mindestbestellung 20 Personen *\* Minimum order 20 pax*

Die im Folgenden aufgeführten Speisen stehen unter dem Vorbehalt ihrer Verfügbarkeit. *The following meals are subject to availability.*

#### Suppen *Soup*

- Tomatensuppe mit Basilikum *tomato soup with basil*
- Mecklenburger Kartoffelsuppe mit Rauchfleisch *potato soup with smoked meat*
- Lachscremesüppchen *salmon cream soup*

#### Vorspeisen *Starter*

- Salat von mediterranem Gemüse und Fetakäse *salad with Mediterranean vegetables and feta cheese*
- Warmer Lachskuchen an Salatbouquet *warm salmon cake on salad*

#### Hauptgänge – Fleisch *Main Dishes – Meat*

- Hähnchenbrustfilet an saisonalem Gemüse in Paprikacreme mit Bandnudeln *Chicken breast fillet with seasonal vegetables in pepper cream with ribbon noodles*
- Gefüllter Rollbraten vom Schwein an Aprikosen Sauerrahmsauce mit Gemüse und Butterkartoffeln *Stuffed pork roast with apricot sour cream sauce with vegetables and buttered potatoes*
- Herzhafter Schweinegulasch in Preiselbeerrahm an gebratene Pilze dazu Spätzle *Hearty pork goulash in cranberry cream and fried mushrooms with spaetzle*

#### Hauptgänge – Fisch *Main Dishes – Fish*

- Gebratene Lachsschnitte mit Gurkengemüse in Dijonsoße dazu Kräuterreis *roasted salmon slices with cucumber vegetables in Dijonsauce with herb rice*
- Paniertes Welsfilet mit Sc. Remoulade dazu warmer Speckkartoffelsalat *breaded catfish fillet with sc. Remoulade with warm bacon potato date*
- Butterfischmedaillons mit Paprika-Lauchragout dazu Mohntagliatelle *Butterfish medaillons with paprika and leek ragout and poppy seed tagliatelle*
- Porchiertes Dorschfilet mit Tomatenragout mit Kräuterreis *Porch cod fillet with tomato ragout and herb rice*

#### Vegetarisch-Veggie

- Gemüselasagne mit Wildkräuterschaum dazu Beilagensalat *Vegetable lasagna with wild herbs foam and side rice*
- Kräutercrepe gefüllt mit saisonalem Gemüse und Gnoccies und Bärlauchcreme *Herb crepe filled with seasonal vegetables and gnocccis and wild garlic cream*

#### Dessert *Dessert*

- Rote Grütze mit flüssigen Rahm *red fruit jelly with liquid cream*
- Grand Mohnparfait mit Erdbeerkompott *Grand Marnierparfait with strawberry compote*
- Warme Zimtpflaumen mit Vanilleeis *warm cinnamon plums with vanilla ice cream*
- Warmer Apfelstrudel mit Vanilleeis und Sahne *warm apple strudel with vanilla ice cream and whipped cream*
- Crêpe gefüllt mit einer Kugel Eis und Schokoladensoße *crepe filled with a scoop of ice and chocolate sauce*

Eine kostenfreie Sterilisation ist bis 49 Tage vor Reisebeginn möglich. *A free sterilization is possible up to 49 days before departure.*

#### 4.

### Wyndham Garden Wismar

Kurz vor den Toren der Hansestadt Wismar liegt das 4-Sterne WYNDHAM GARDEN Wismar und ist damit ein idealer Ausgangspunkt für Tagesausflüge in Mecklenburg Vorpommern. 177 klimatisierte Hotelzimmer mit Telefon, Radio, Satelliten-TV, Wannenbad mit Dusche, WC und Fön erwarten Sie. Erleben Sie exzellente Gastlichkeit in dem hauseigenen Restaurant „Bellevue“, in der Hotelbar „Galerie“ und im Sommer auf der Cafeterrasse. Entspannung finden Sie im Freizeitbereich „Wissemare“ mit Indoor Pool, Saunen, Dampfbad und Massageangeboten. *The WYNDHAM GARDEN Wismar is located just outside the gates of the Hanseatic City of Wismar, making it an ideal starting point for day trips in Mecklenburg Western Pomerania. The hotel offers 177 air-conditioned rooms with phone, radio, satellite TV, bath with shower, WC and hairdryer. Enjoy excellent hospitality in the “Bellevue” restaurant, the “Galerie” hotel bar and in summer in the open-air café on the terrace. Facilities for relaxation can be found in the “Wissemare” leisure suite featuring an indoor pool, saunas, steam bath and treatments.*

#### Angebot<sup>1)</sup> supply<sup>1)</sup>

* Hauptspeise <sup>2)</sup> <i>Main Course<sup>2)</sup></i>	ab 11,00 €
*2-Gang-Menü <sup>2),3)</sup> <i>2-Course Menu<sup>2),3)</sup></i>	ab 15,00 €
*3-Gang-Menü <sup>2),4)</sup> <i>3-Course Menu<sup>2),4)</sup></i>	ab 22,50 €
*Stop-over-Bufferet (nach Wahl und Absprache) * <i>Stop-over-Bufferet</i>	ab 16,00 €
*1 Stück Kuchen vom Blech und Kaffee satt * <i>1 piece of cake and coffee/tea for free refill</i>	ab 7,50€

<sup>1)</sup> Alle Preise je Person und inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer *All prices per person, including VAT*

<sup>2)</sup> Die Preise beziehen sich auf eine einheitliche Buchung der Gerichte. Abweichungen können Mehrkosten verursachen. *The prices refer to a uniform booking of the dishes. Deviations can cause additional cost.*

<sup>3)</sup> 2-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise oder Hauptspeise + Nachspeise *2-Courses-Menu: 1 main course + 1 dessert or 1 starter*

<sup>4)</sup> 3-Gang-Menü: Vorspeise + Hauptspeise + Nachspeise *3-Courses-Menu: 1 starter + 1 main course + 1 dessert*

\* Mindestbestellung 5 Personen \* *Minimum order 5 pax*

Die im Folgenden aufgeführten Speisen stehen unter dem Vorbehalt ihrer Verfügbarkeit. *The following meals are subject to availability.*

#### **Vorspeisen *Starter***

- Garnelen mit Knoblauch-Dip dazu Grillbaguette *Prawns with garlic dip and grilled baguette*
- Gemischter Salat mit Streifen von Räucherlachs und gebratenen Lachsstreifen dazu italienisches-Dressing *Mixed salad with strips of smoked salmon and fried salmon strips with italian-dressing*

#### **Hauptspeisen *Main Dishes***

- Rumpsteak vom argentinischen Weiderind mit Kartoffeln nach Herzogin-Art, Grillgemüse und Kräuterbutter *Rump steak from the Argentinean free-range-beef with duchess-style potatoes, grilled vegetables and herb butter*
- Gebratenes Lachsfilet mit Butterkartoffeln, Broccoli und Zitronengrassauce *Roasted salmon fillet with buttered potatoes, broccoli and lemongrass sauce*
- Tortellini mit Spinat und Tomaten, dazu Weißweinsauce *Tortellini with spinach and tomatoes, served with white wine sauce*

#### **Nachspeisen *Desserts***

- Eierkuchen mit Schokoladen- und Beerenfüllung mit Puderzucker und Vanillesauce *Pancakes with chocolate and wild berry filling powdered sugar and vanilla sauce*
- Warmes Schokoküchlein mit Karamellsauce und Puderzucker *Hot chocolate cake with caramel sauce and powdered sugar*

Eine kostenfreie Stornierung ist bis 42 Tage vor Reisebeginn möglich. *Cancellations are free of charge until 42 days before the contracted date of supply.*

## 5. Phönix Hotel & Restaurant Reuterhaus

Das Hotel und Restaurant Reuterhaus liegt direkt am historischen Markt von Wismar gegenüber der berühmten Wasserkunst. Benannt nach dem Dichter Fritz Reuter, der hier einst nach Speis und Trank seine Nachtruhe fand, überzeugt das Restaurant vor allem mit seiner köstlichen und bodenständigen Küche. Es werden ausschließlich frisch zubereitete Speisen und erlesene Getränke in der fast 300-jährigen historischen Einrichtung serviert, was für die Gäste eine ganz besondere Atmosphäre schafft. *The hotel and restaurant Reuterhaus is located directly at the historic market of Wismar near the famous pumping station. Named after the poet Fritz Reuter, who once found his sleep here after a meal and a drink, the restaurant convinces above all with its delicious, down-to-earth cuisine. Only freshly prepared food and fine drinks are served in the nearly 300-year-old historic establishment, creating a very special atmosphere for guests.*

### Angebot<sup>1)</sup> supply<sup>1)</sup>

- \* Fisch<sup>2)</sup> *Fish<sup>2)</sup>* ab 12,80 €
- \* Fleisch<sup>2)</sup> *Meat<sup>2)</sup>* ab 12,80 €
- \* Leichte Gerichte<sup>2)</sup> *Light Dishes<sup>2)</sup>* ab 10,80 €

<sup>1)</sup> Alle Preise je Person und inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer *All prices per person, including VAT*

<sup>2)</sup> Die Preise beziehen sich auf eine einheitliche Buchung der Gerichte. Abweichungen können Mehrkosten verursachen.  
*The prices refer to a uniform booking of the dishes. Deviations can cause additional cost.*

Die im Folgenden aufgeführten Speisen stehen unter dem Vorbehalt ihrer Verfügbarkeit. *The following meals are subject to availability.*

### **Hauptspeisen – Fisch** *Main Dish – Fish*

- Gebratenes Dorschfilet an Blattspinat und Kräutersauce dazu Salzkartoffeln *fried cod fillet with spinach, herb sauce and boiled potatoes*
- Gebackenes Fischfilet in der Kräuterkruste mit Remouladensauce, gegrilltes Baguette und Salat *baked fish fillet in herb crust with remoulade sauce, grilled baguette and salad*
- Wismarer Bratfisch mit Bratkartoffeln und Gurken-Joghurt-Kaltschale *Wismar fried fish with fried potatoes and cucumber yoghurt goblet*
- Gebackenes Schollenfilet auf Kartoffelreibekuchen mit Apfelspalten *Baked flounder fillet on potato fry cake with apple slices*

### **Hauptspeisen – Fleisch** *Main Dishes – Meat*

- Schnitzel „Hamburger Art“ mit Salatbeilage und Bratkartoffeln *Schnitzel "Hamburger style" with side salad and fried potatoes*
- Hausgemachte Roulade vom Rind mit Apfelrotkohl und Petersilienkartoffeln *Homemade beef roulade with red cabbage and parsley potatoes*
- Geschmorter Kasseler auf Rahmengemüse der Saison dazu Petersilienkartoffeln *Smoked Kasseler on seasonal vegetables with parsley potatoes*
- Mecklenburger Schweinebraten mit Backpflaumen und Rosinen gefüllt dazu Apfelrotkohl und Petersilienkartoffeln *Mecklenburg roast pork with prunes and raisins filled with red cabbage and parsley potatoes*

### **Leichte Gerichte** *Light Dishes*

- Reutersalat mit gratiniertem Ziegenkäse dazu Balsamico-Senf-Dressing und Baguette *Reuter's salad with gratinated goat cheese with balsamic mustard dressing and baguette*
- 2 Matjes nach „Koggenart“ mit Preiselbeerrahm dazu Petersilienkartoffeln *2 "Koggenart" herring with cranberry cream and parsley potatoes*
- Hausgemachtes Sauerfleisch mit Remouladensauce und Bratkartoffeln *Homemade sour meat with remoulade sauce and fried potatoes*
- Gebackene Kartoffelecken an Salat mit Dip *Baked potato wedges with salad and dip*

Der Busfahrer wird herzlich eingeladen kostenlos im Reuterhaus zu speisen. *The bus driver is cordially invited to dine for free at the Reuterhaus.*

Eine kostenfreie Stornierung ist bis 42 Tage vor Reisebeginn möglich. *Cancellations are free of charge until 42 days before the contracted date of supply.*

Angebot <i>offer</i>		Auswahl <i>selection</i>	Anzahl <i>number</i>
1	<b>Restaurant und Hotel Wismar</b> <input type="checkbox"/> 1 Hauptspeise <i>1 main course</i> <input type="checkbox"/> 2- Gang- Menü <i>2 course menu</i> <input type="checkbox"/> 3- Gang- Menü <i>3 course menu</i> <input type="checkbox"/> 1 Stück Kuchen und Kaffee satt <i>1 piece of cake and coffee/tea for free refill</i> <input type="checkbox"/> 1 Stück Torte und Kaffee satt <i>1 piece of torte and coffee/tea for free refill</i> <input type="checkbox"/> Individuelles Angebot <i>individual offer</i>	 .....  .....  .....	 .....pax   
2	<b>Brauhaus Am Lohberg</b> <input type="checkbox"/> 1 Hauptspeise <i>1 main course</i> <input type="checkbox"/> 2- Gang- Menü <i>2 course menu</i> <input type="checkbox"/> 3- Gang- Menü <i>3 course menu</i> <input type="checkbox"/> 1 Stück Kuchen und Kaffee satt <i>1 piece of cake and coffee/ tea for free refill</i> <input type="checkbox"/> 1 Stück Torte und Kaffee satt <i>1 piece of torte and coffee/ tea for free refill</i> <input type="checkbox"/> Individuelles Angebot <i>individual offer</i>	 .....  .....  .....	 .....pax   
3	<b>Hotel Alter Speicher</b> <input type="checkbox"/> 1 Hauptspeise <i>1 main course</i> <input type="checkbox"/> 2- Gang- Menü <i>2 course menu</i> <input type="checkbox"/> 3- Gang- Menü <i>3 course menu</i> <input type="checkbox"/> Kaffeegedeckt 1 <i>coffee set 1</i> <input type="checkbox"/> Kaffeegedeckt 2 <i>coffee set 2</i>	 .....  .....  .....	 .....pax   
4	<b>Wyndham Garden Wismar</b> <input type="checkbox"/> 1 Hauptspeise <i>1 main course</i> <input type="checkbox"/> 2- Gang- Menü <i>2 course menu</i> <input type="checkbox"/> 3- Gang- Menü <i>3 course menu</i> <input type="checkbox"/> Stop over Büffet <input type="checkbox"/> 1 Stück Kuchen und Kaffee satt <i>1 piece of cake and coffee/ tea for refill</i>	 .....  .....  .....	 .....pax   
5	<b>Phönix Hotel &amp; Restaurant Reuterhaus</b> <input type="checkbox"/> Fisch <i>Fish</i> <input type="checkbox"/> Fleisch <i>Meat</i> <input type="checkbox"/> Leichte Gerichte <i>Light dishes</i>	 .....  .....  .....	 .....pax   

**Auftraggeber Client**

Firma *Company* .....

Ansprechpartner *Contact person* .....

Straße *Street* .....

PLZ, Ort, Land *Zip code, city, country* .....

Telefon *Phone* .....

Fax *Fax* .....

E-Mail *Email* .....

Die Geschäfts- und Vermittlungsbedingungen der TZ Wismar erkenne ich an. *I accept the terms and conditions of the TZ Wismar.*

Datum *Date* ..... Unterschrift *Signature*.....

Die Buchungen finden auf Vermittlung durch die Hansestadt Wismar, Tourist-Information, statt. Durch seine Unterschrift erklärt der Auftraggeber die Verbindlichkeit seiner Buchung. Es wird ein rechtsverbindlicher Vertrag zwischen Auftraggeber und dem jeweiligen Leistungsträger geschlossen.

Die Durchführung und Abwicklung dieses Vertrages obliegt allein dem Auftraggeber und dem Leistungsträger als alleinige Vertragsparteien. Die Hansestadt Wismar, Tourist-Information steht nicht für die durch den Leistungsträger erbrachten Leistungen und eventuellen Schlechtleistungen rechtlich ein.

Die jeweiligen Stornierungsbedingungen der Leistungsträger entnehmen Sie den beiliegend aufgeführten Angeboten. Es gelten die AGB des Leistungsträgers. Änderungen durch den Leistungsträger bleiben vorbehalten.

Ihre Daten werden im Rahmen der geltenden gesetzlichen Vorschriften geschützt. Weitere Informationen finden Sie auf [www.wismar.de/datenschutz](http://www.wismar.de/datenschutz)

*The booking proceeds through the agency of the Wismar Tourist Board (City Council Hanseatic City of Wismar). The client confirms his booking by his signature which results in a legally binding contract between client and supplier. The processing of the contract is incumbent only on the contract parties.*

*The Wismar Tourist Board (City Council Hanseatic City of Wismar) is not accounting for the quality of the supplied services. The general terms and conditions of the supplier apply. All information keep subject to changes through the supplier.*

*Your data will be protected under applicable law. You find more information under: [www.wismar.de/datenschutz](http://www.wismar.de/datenschutz).*